RVDA SHOW VISION VEHICLE DEALERS ASSOCIATION

FREE SPIRIT VANS Ltd.

你的流動屋 有登記嗎？

一、你是否有向遊樂車會代理人登記？若果未有登記，你會遭受損失。
二、如果有正式在城埠政府部門登記可以受到全部保障。
三、安全保障是必要的。四、每年冬季檢查一次，費用四十五元，此告白來接裝有扣折百分之十。

FREE SPIRIT VAN. 398 KINGSWAY
Van. B.C. PH. 873-3361

超記裝修
裝修房屋 大小工程
油漆間格 土庫籬笆
改裝加建 車房修路
快捷妥當 保證滿意
電話：274-8249

JOHNNY CHOW PLUMBING
959 EAST 21ST AVENUE
VANCOUVER, B.C. V5V 1S4
PHONE: 876-2057
876-6872
曹振興
政府合法牌照
新裝或修理 水喉煤氣喉
日夜應召 保君滿意

煤氣工程
電話：939-8275 鮑洽
持有政府牌照
專門修理及安裝，兼修理水喉等工程，換熱水爐二百九十五元，免費上門估價。

快捷冷氣工程公司
專科承裝修理，大小商業冷暖氣機凍房，急凍房，大小牛奶肉食瓜菓雜，電爐電火政府牌照
馬君賓 馬君賣
三二七一一五一（英語）
三二一一七二〇（華語）

介紹华貴柏文坎卑利住宮
HAMBRY COURT
6105 Kingsway
Quiet, excellent location
Lge, 1 + 2 Bedrooms with good quality stove, fridge, dishwasher, w/w carpets & drapes. Top floor ste., incl. skylights
Avail. July 1
To view show ste. phone 434-2640 from 10 a.m. to 6 p.m.
Bosa Bros

NRS BLOCK BROS. REALTY LIMITED
公司：228-9711
住家：278-0570
Alice Wong 3479 Dunbar Street Vancouver B.C.

△ 546 東20街，近 FRASER 50X122三睡房，二浴室，特大廚房，環境幽靜，交通方便近學校，只售11萬7千（八月五號下午二時至四時開放）
△ 6216 DOMAN 街（KILLARNEY）. 40X129 環境好，交通便利，三年前新裝修，兩睡房，土庫一睡房，減售十萬九千五。
△有前途埠 CACHE CREEK，商業特佳投資物業可做唐人餐館，地大樓好，售價17萬。
△ 5310 KNIGHT 街，地點適中，交通方便，廉售八餘元。

百萬能實業公司
CANADA PERMANENT TRUST
Annette Louie
公司：273-3161 住家：277-7375
雷寶珩

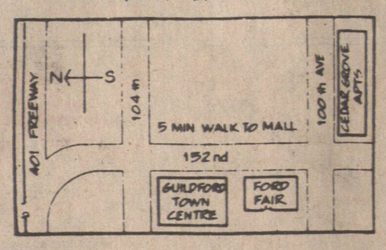
▲積善花園全新二至三睡房城市屋包三件頭廚房電器用具，地下停車場，交通方便，十二万九起。
▲近華埠屋地出售，東北屋 RT 3 地段，喜利街夾派亞街角，取便七万二。
▲FRASER SERVICE 專人設計三睡房補養好，靚屋，有景，三火爐，水吧，入牆吸塵系統，花園，近交通及學校，地四十七乘一百一十二。取價十四万九。

DOG WOOD RLTY
多活實業公司
公司電話：876-8841
ART WONG 278-8961

△西區西餐館，座位一百廿，長批約，有酒牌，地方大能轉做唐餐点心等，東主已營業九年，現想急賣。
△本亞比區，一間菓舖，九組栢文，年入息五萬六千元，現有銀期利息 12%. LOW DOWN 現銀首期。
△西區菓舖一間，平均每天生意八百元左右，開價四萬八千元，另点貨，位置 SOUTH GRANVILLE街
△域多利亞夾34街住宅，有組聯房租出三百七十元，開價十一萬九千元。

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火免費估價，電器修理，日夜應命。
電話二九八·五八七八余鴻智

CEDAR GROVE APTS.
IN SURREY, B.C.
581-4760
柏文 松柏
办公时间：每日上午十时至下午八时
大猛光单位
特大地毯，相文保安炉头系统大雪柜购物，洗碗机地下停车只中心，窗帘机车场五分钟
禁畜物



THE PERMANENT
TONY ENG 電話：438-8161 (24 HRS.)
住家：875-1066
ALAN MAH 住家：321-3813
▲餐館出賣，位於 CHILLIWACK 繁忙購物中心，適合家庭經營，西式中國餐，兼做外賣送餐，開價八万三千元。
▲餐館出賣，一百一十座位，五年新，牛扒，意大利粉，薄餅。近 PNE，東主會給兩個月時間免費教授，開價十一万五千元。

▲本拿比屋兩睡房 66x122 屋主接受三万元第二按揭，利息照第一按揭，離學校及交通一街位。
▲地點好 RENFREW HEIGHTS 三睡房屋大廚房土庫完成三睡房單元 39X120

百萬能實業公司
FLORIO YUEN
CANADA PERMANENT TRUST
公司 682-6611 住家 321-9831
阮光成

花園洋房出租
503號片打東街積善花園，高尚洋房住宅，設備周全地點適中，交通方便，停車場，地底面積由八百呎至千二百五呎，月租由六百五元至八百五元，包地稅保養等，請來電垂詢。

BLOCK BROS. REALTY
NATIONAL REAL ESTATE
DAVID LIM B.ENG CIVIL
公司：435-1471
住家：321-2429
傳呼機：667-0549
3107 KINGSWAY VANCOUVER, B.C.
林耀松

△3436 E.3rd AVE. 適合小家庭，價錢相宜，地點好。
△3322 SOPHIA ST. 近緬街，靚屋，六年新，保養一流，屋主離國出賣。
◎三一五七東六十三街豪華設計大屋正層四睡房土庫完成位於香檳區是理想居住環境最佳選擇。
▲6226 DICKEN 本拿比，高尚住宅區，地大，兩年新屋。
▲7949 10 AVE. 本拿比，雖七年新但樓上從未有人住過，地大，價錢相宜。
◎八三四九 ELLIOTT ST. 華麗屋風景怡人後園鳥語花香地大近商場及高爾夫球場開價十六萬餘低買，以上各物業來電可帶你參觀。

林丁金美
MOLLY LIM
住宅：434-7735

NRS BLOCK BROS. REALTY LIMITED
公司：435-1471

黃衍嘉
TOM WONG
住宅：254-8469
直接傳呼：680-7331

△4524 ALBERT ST. BBY. 樓上三睡房，樓下兩睡房，熱水暖氣。
△硬木地板，保養一流，樓上三睡房。
▲東八街，幽雅舒適，兩睡房屋內翻新，土庫完成，價六万五千九，低買到極。
▲投資實業好機會，新樓宇地點好，鄰近銀行戲院，近菲沙夾46街，適合做餐館零售店等，開價40万歡迎還價。
▲SEMLIN DR. 848號全新一流設計三睡房，位於街角孖屋地，環境極佳一切方便。減價17万一千九。
▲東區 ROSS 街，保養好，厨房翻新，土庫完成交通便價九万九千。
▲東區柏文新淨幽雅，有景，鄰居友善，交通便捷，每層四房，洗衣特價四千九萬五。

BB Holia Chow 周太
BB 公司 BLOCK BROS REALTY
公司：273-3111
住宅：291-2021
華麗新屋 週末二 四時開放
△溫東新屋，正層 1,350 方呎，土庫完成，有二房及廚房，客廳，僅售十五萬餘。
△列治文新屋，三睡房，家庭室，遊戲室，雙壁爐，雙車房，僅售十四萬九。
△溫東45街，佔地 50x109 正層 1970 方呎，土庫完成 1600 方呎，合共 3,570 方呎，紅瓦屋頂，熱水暖氣，材料精緻，款式堂皇，要換屋。價二十四萬九千。可以商討換屋。

謝大鈞
F.R.I; R.I. [B.C.]
GARY TSE
GARY TSE REATY LTD.
#8-426-MAIN ST. VAN. B.C.
住家：278-2994
270-1971
公司：683-4618

新屋五間（可用舊屋交換）價由十四万八起
1. 四四一二 QUEREC 近緬街土庫齊
2. 五七五五金孖素近域多利街，十五万九。
3. 乃街近51街兩間十四万九
4. 2986 東三街款式別緻有景十六万七。

商業樓
▲喜士定東商場一座四鋪位一分息百四十万。
▲LADNER 埠心五鋪位樓上寫字間單獨全部租出 $295.000.00
▲京士威商業樓一座隔鄰麥當奴快餐店樓下餐館士多鋪樓上四住宅年收三万五，開價廿九万七
▲TSAMMASSEN 旺中西餐館百廿座位有酒牌，一流設備，開價十二万元。
▲華埠緬街223號商業樓翻新華麗，年收四万元。
▲百老滙東饒西餐館日做三百多合夫婦經營扎長七万餘可還價
▲本汝比旺果鋪扎長器具好，日做五百，開價三万元。

FRASERVIEW 三睡房，地大 45x106 土庫廳房廁房廁，九万二，急售。

6731,6721 KNIGHT ST. 新屋開價十四万九。

6929 KNIGHT. 三睡房土庫兩睡房四年新千三尺，十四万餘。

54街近域多利 33x133 八年新，保養好，六睡房，十四万九。

3314 VENABLES. 三睡房土庫有廳房，厨浴厠 33X110 八万九

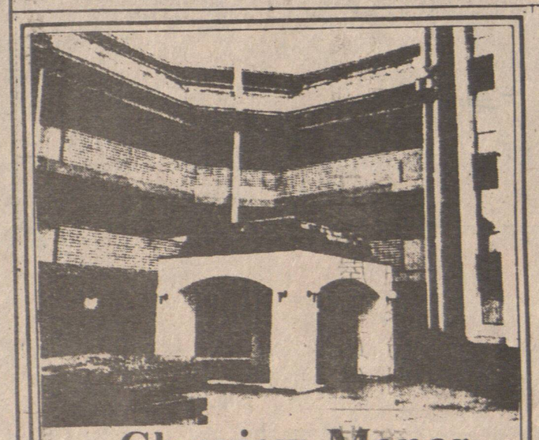
新屋 急售 2986 E.3rd AVE. 33X124 $167.000

1382 E 28TH 四大睡房土庫完成可出租，33X120-試還九万五

5755 Commercial Dr. 新屋十五万九。

BB BLOCK BROS. REALTY LIMITED
401 NORTH RD. COQUITLAM, B.C. V3K 3V9.
Bus. 939-7311
劉捷成 ANTHONY (TONY) LAU RES. 421-4671 PAGER 680-7273
李燕心 EDITH LEE RES. 936-8995

1 △通國，客，粵，滬語，免費估價，詳答疑問。
2 △敝公司每週印發全加最新資料，俾便參考
3 △移民投資，商業或樓宇賣買，請來電查詢
4 △ PORT MOODY COLLEGE PARK 超級市場，83年淨入五萬餘，售十三萬。
5 △本拿比7337 STRIDE 濱水小池花園堅屋，售八萬餘。



Glenview Manor
2955 Glen Drive Port Coquitlam • 464-2948
柏文 格蘭
雪柜，炉头，洗碗机
窗簾及露台，入墙地毡，
保安地下停车场，
近曲古林购物中心
环境清静

BOUNDARY VIEW APTS
3740 + 3760 ALBERT ST.
柏文 景色 边界
天台屋·一房及二房单位
全部一流装修
四周景色壮丽 近主要
三件一流电器 巴士线
入墙地毡，窗簾，保安
地下停车场.
Display suites open daily from 10 a.m. to 8 p.m.
298-6021
Bosa Bros

Luxury Apartments at Reasonable Cost
Panoramic View Suites
ANOLA
安那拉柏文
豪华柏文，价钱公道，景色优美，
一睡房及两睡房，
睡房及编厅，入墙地毡，
三件电器及窗簾，
全部房间均有温度调节器，
游泳池及地下停车场.
2041 Bellwood Avenue, Burnaby
Phone #: 299-8941, 291-0621

BRENT GARDENS
4363 Halifax St.
布蘭花园柏文
特大一房及二睡房柏文炉头·
无霜雪柜，洗碗机
窗簾，入墙地毡，保安车场
大厦私家花园
網球场，近购物中心及巴士
291-8616
Bosa Bros